



الدورة العشرون

لاهاي، 6 إلى 11 كانون الأول/ديسمبر 2021

تقرير آلية الاستعراض المقدم عملاً بالفقرة 9 من القرار ICC-ASP/19/Res.7

أولاً. مقدمة

1- يُقدم تقرير آلية الاستعراض هذا عملاً بالفقرة 9 من القرار ICC-ASP/19/Res.7 كما يُقدم تقريرها بشأن التقدم العام المحرز في عملها¹ عملاً بنفس القرار المذكور. وتنص الفقرة 9 على ما يلي:

"9. تطلب من آلية الاستعراض أن تقوم، بالتنسيق الوثيق مع جهات التنسيق التابعة للمحكمة ولايات الجمعية ذات الصلة، لتقديم معلومات معينة منتظمة إلى جميع الدول الأطراف عن طريق فرق العمل التابعة للمكتب، عن عملية الاستعراض بما في ذلك أي عقبات تعترض التقدم المحدد لإحاطة الجمعية علماً بالتقدم الإجمالي في عملها، بشكل مثالي قبل 30 حزيران / يونيو 2021، وأن تقدم تقريراً عن عملية الاستعراض إلى الجمعية قبل وقت واف من انعقاد دورتها العشرين، عما يلي:

أ. التقدم المحرز في تقييم توصيات الخبراء المستقلين والتدابير المتخذة لتنفيذ عملية الاستعراض وإمكانية اتخاذ إجراءات إضافية محتملة بشأنها.

ب. التقدم المحرز في عمل ولايات الجمعية ذات الصلة بشأن المسائل المشار إليها

في الفقرتين 18 و19 من القرار ICC-ASP/18/Res.7؛

ج. أي تقدم آخر في عملية الاستعراض؛"

ثانياً. ولاية آلية الاستعراض

2- وردت ولاية الآلية في القرار مع تحديد مواعيد نهائية لإتمام كل مرحلة من مراحل ولايتها.²

(أ) اقتراح لتصنيف توصيات فريق الخبراء المستقلين والمسائل المتبقية المتعلقة بالاستعراض.

¹ https://asp.icc-cpi.int/iccdocs/asp_docs/ASP20/RM.Overall-progress.30Jun21.1950-ENG.pdf

² الفقرات 4(أ) و4(ب) و9 من القرار ICC-ASP/19/Res.7.

3- تقدم الآلية إلى المكتب والدول الأطراف "تصنيف التوصيات والمسائل المتبقية" في 30 نيسان/أبريل 2021، تماشياً مع الموعد النهائي المحدد في الفقرة 4 (أ) من القرار ICC-ASP/19/Res.7.³

4- ونظر المكتب في "تصنيف التوصيات والمسائل المتبقية" واعتمدها في 31 أيار/مايو 2021.⁴ وفي تلك المرحلة من عمل الآلية، تشكل مشاركة الدول الأطراف في المناقشات حول التوصيات، بصرف النظر عن إسنادها، عنصراً مهماً في العمل المستقبلي بشأن استعراض المحكمة، وقد سعى عدد من الدول الأطراف للحصول على تلميحات على أنه ستتاح لهم الفرصة للمشاركة في تلك المناقشات. وشددت الآلية على أن "التصنيف" سيكون بمثابة دليل أثناء عملية الاستعراض فيما يتعلق بالتقييم والتنفيذ على حد سواء حسب الاقتضاء.

(ب) اقتراح خطة عمل شاملة لتقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين، بما في ذلك متطلبات القيام بإجراءات إضافية الممكنة.

5- تقدم الآلية إلى المكتب والدول الأطراف "اقتراح خطة عمل شاملة لتقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين، بما في ذلك متطلبات القيام بإجراءات إضافية الممكنة" ("خطة العمل الشاملة") في 30 حزيران/يونيو 2021،⁵ وفقاً للفقرة 4 (ب) من القرار. واعتمد المكتب "خطة العمل الشاملة" في 28 حزيران/يونيو 2021.⁶

6- وعلى غرار التصنيف، تنظر آلية الاستعراض إلى خطة العمل الشاملة على أنها خارطة طريق لتقييم جميع التوصيات أثناء عملية الاستعراض.

7- وتدرك الآلية تمام الإدراك أن الميسرين لم يقيموا جميع التوصيات التي كان من المقرر تقييمها وفقاً لخطة العمل الشاملة في عام 2021. وقد دارت في بعض الأحيان مناقشات ولكن كانت هناك حاجة إلى مزيد من الوقت و/ أو المعلومات للوصول إلى نتيجة. وفي حالات أخرى، أُجلت مناقشة التقييم لأن المسؤولين حسب التصنيف لم يكونوا بعد في وضع يسمح لهم بإعطاء تقييمهم النهائي. وفي ضوء الجداول الزمنية الطموحة الموضحة أعلاه، تقر الآلية بالحاجة إلى قدر معين من المرونة فيما يتعلق بالجدول الزمنية. ومع ذلك، تطمح الآلية عموماً إلى مواصلة النهج الطموح والحفاظ على نفس الوتيرة في عملية الاستعراض. ومع وجود استثناءات قليلة، نأمل أن يكتمل التقييم كما هو مخطط، وليس التنفيذ.

(ج) آلية الاستعراض كمنبر للنقاش

8- ذكرت الآلية في "تقرير آلية الاستعراض كمنبر لنقاش توصيات فريق الخبراء المستقلين" الصادر بتاريخ 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، على أنها قررت عند إسناد توصيات فريق الخبراء المستقلين في خطة العمل الشاملة، العمل من خلال الهياكل القائمة للجمعية.

9- وعقدت الآلية ست اجتماعات كمنبر للنقاش بتاريخ 13 و30 أيلول/سبتمبر و11 و22 و27 و28 تشرين الأول/أكتوبر 2021 ودعت المحكمة والجهات الفاعلة التي أسندت

³ https://asp.icc-cpi.int/iccdocs/asp_docs/ASP20/Categorization%20of%20the%20IER%20Recommendations-final.29Apr21.1945.pdf

⁴ https://asp.icc-cpi.int/iccdocs/asp_docs/ASP20/Bureau%20decision-Categorization.31May21.2400.docx.pdf

⁵ https://asp.icc-cpi.int/iccdocs/asp_docs/ASP20/RM-Comprehensive%20Action%20Plan-ENG.pdf

⁶ https://asp.icc-cpi.int/iccdocs/asp_docs/ASP20/ICC-ASP20-BD-CPA-ENG.pdf

إليها التوصيات في خطة العمل الشاملة إلى إطلاع الدول الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين بشأن حالة تقييمهم للتوصيات. وأطلعت بعض الجهات الفاعلة المشاركين في الاجتماع عن حالة تنفيذ التوصيات بالإضافة إلى حالة تقييمها. وقيمت الاجتماعات التوصيات مع تحديد جدول زمني لتقييم نهاية النصف الثاني من 2021، بالترتيب التالي: التوصية 48 بشأن انتخاب نائبين للمدعي العام والتوصية 14 بشأن إعادة بناء الثقة الداخلية وإعادة تشكيل ثقافة عمل المحكمة والتوصية 87 والتوصية 129 والتوصية 130 بشأن استراتيجية للتعامل مع التنمر والتحرش والتحرش الجنسي وعدم التسامح معه والتوصية 15 بشأن المساواة بين الجنسين والتوصيات من 16 إلى 20 والتوصية 88 بشأن الموارد البشرية والتوصيات من 354 إلى 360 بشأن أمانة الصندوق الاستئماني للضحايا والتوصية 350 بشأن سجل الخبراء في مجال الجبر والتوصية 169 بشأن التدابير السياسية الخارجية للدفاع عن المحكمة والتوصيتين 361 و362 بشأن علاقات جمعية الدول الأطراف والمحكمة والتوصية 163 بشأن استراتيجية الاتصالات والتوصية والتوصيات من 181 إلى 188 بشأن مدونة الأخلاقيات القضائية والتوصية من 185 إلى 188 بشأن الزمالة بين القضاة. وأخيراً، عقدت الآلية مناقشة أولية حول التوصيات من 1 إلى 13 بشأن الحوكمة الموحدة. وترد المعلومات بخصوص هذه المناقشات كاملة في تقرير 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

10- وتحيط الآلية علماً بتقارير الميسرين المتعلقة بالمسائل ذات الصلة الموكولة لهم كمُنبر للنقاش، وحالة تقييم التوصيات المسندة إليهم من جانب الجهات الفاعلة في إطار خطة العمل الشاملة (انظر المرفق الأول).

(1) *التقدم المحرز في تقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين والتدابير المتخذة لتنفيذ عملية الاستعراض وإمكانية اتخاذ إجراءات إضافية محتملة بشأنها.*⁷

11- وتتنظر الآلية بحرص إلى تقارير الميسرين المشار إليها في المرفق الأول، بالإضافة إلى المناقشات التي أثّرت في الاجتماعات الست للآلية كمُنبر للنقاش. وفي هذا الصدد، تدرج الآلية ضمن هذه الوثيقة مصفوفة معنونة "التقدم المحرز في تقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين" (المرفق الثاني). وتقدم المصفوفة لمحة عامة عن التقدم المحرز في تقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين والتدابير المتخذة لتنفيذ عملية الاستعراض وإمكانية اتخاذ إجراءات إضافية محتملة بشأنها مع تحديد جدول زمني لتقييم النصف الثاني من 2021 في خطة العمل الشاملة، والتوصيات التي يجب أن يبدأ بشأنها النقاش في أقرب وقت، أي في عام 2021.

12- وتشير الآلية إلى أن المكلفين بالولايات ناقشوا التوصيات المسندة إليهم كمُنبر، وأن المحكمة أطلعت، حسب الاقتضاء، الميسرين المعنيين على تقييمها للتوصيات، مشيرة في هذا الصدد إلى التوصيات التي قيّمها إيجابياً أو سلبياً والتوصيات التي لا يزال التقييم جارياً بشأنها.

13- ومن وجهة نظر الآلية، توفر المصفوفة للدول الأطراف وجميع أصحاب المصلحة نظرة عامة بشأن حالة عملية الاستعراض. وللحصول على صورة جلية، ينبغي قراءة المصفوفة مقرونة بخطة العمل الشاملة. وتعد المصفوفة وثيقة واقعية بحتة كما أنها تستند

⁷ المرجع نفسه، الفقرة 9 (أ)

على تقارير مختلف الميسريين والآلية. وتعتبر الآلية المصفوفة وثيقة مواكبة ستتضمن أي تقدم يُحرز في التقييم وأي إجراءات متخذة، بما في ذلك تنفيذ هذه التوصيات التي تم تقييمها إيجابياً. وتُفترح الآلية تعميم نسخة محينة من المصفوفة في النصف الأول من عام 2022 وتحديث آخر قبل الدورة الحادية والعشرين للجمعية.

(2) التقدم المحرز في عمل ولايات الجمعية ذات الصلة بشأن المسائل المشار إليها في الفقرتين 18 و19 من القرار ICC-ASP/18/Res.⁸

14- فيما يتعلق بالمسائل المشار إليها في الفقرتين 18 و19 من القرار ICC-ASP/18/Res.7،⁹ تشير الآلية إلى أن ولايات الجمعية ذات الصلة قد أبلغت المكتب بنتائج أعمالها خلال عام 2021، مع مراعاة التوصيات ذات الصلة الصادرة عن فريق الخبراء المستقلين. وتنص الفقرتان 18 و19 على ما يلي:

"18- تطلب إلى المكتب معالجة القضايا التالية على سبيل الأولوية في عام 2020، من خلال الأفرقة العاملة وسبل التيسير المتاحة التابعة لها، بطريقة شاملة للجميع تماماً، تماشياً مع الولايات المسندة إليها، والشروع في المشاورات في بداية العام، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الجمعية في دورتها العادية القادمة:

(أ) تعزيز التعاون،

(ب) عدم التعاون،

(ج) التكامل والعلاقة بين الولايات القضائية الوطنية والمحكمة،

(د) التمثيل الجغرافي العادل والتوازن بين الجنسين؛

19- تطلب أيضاً إلى المكتب من خلال أفرقة العاملة وسبل التيسير المتاحة التابعة لها دراسة أي مسائل متبقية يتعين معالجتها بهدف تحديد التدابير الملموسة الواجب اتخاذها وتقديم تقرير إلى رئاسة الجمعية كجزء من الأعمال التحضيرية للدورة التاسعة عشرة؛"

15- وتشير الآلية إلى أن ولايات الجمعية قد قدمت تقريراً عن حالة تقييمات توصيات المحكمة، بالإضافة إلى الخطوات المتخذة بهدف تنفيذها. وتوصي الآلية بأن يواصل المكلفون بالولاية فيما يتعلق بالمسائل المذكورة في الفقرتين 18 و19 من ICC-ASP/18/Res.7 عملهم بشأن التوصيات المسندة إليهم كمنبر للنقاش في خطة العمل الشاملة وتقديم تقرير إلى الدورة الحادية والعشرون للجمعية.¹⁰

(3) أي تقدم آخر في عملية الاستعراض

16- سعت الآلية دائماً إلى مراعاة مبادئ الشفافية والشمولية في جميع مراحل ولايتها، وتحقيقاً لهذه الغاية، تشاورت على نطاق واسع في كل مرحلة من مراحل عملها مع الدول الأطراف ورئيس الجمعية ونواب الرئيس والمحكمة، وخاصة جهات التنسيق التابعة للمحكمة، بالإضافة إلى المجتمع المدني وجميع أصحاب المصلحة المعنيين. وقد استفادت اجتماعات الآلية، كمنبر للنقاش، من الترجمة الشفوية إلى لغات عمل المحكمة ما ساعد

⁸ المرجع نفسه، الفقرة 9 (ب)

⁹ استعراض المحكمة الجنائية الدولية ونظام روما الأساسي.

¹⁰ تتضمن هذه الولاية في قرار الاستعراض.

بشكل كبير في ضمان الشمولية في عملها. وتعرب الآلية عن امتنانها إلى قلم المحكمة وقسم خدمات اللغة لما قدماه من مساعدة قيمة في هذا الصدد.

ثالثاً. الخطوات المقبلة

- 17- تعتزم الآلية مواصلة عملها في عام 2022 تماشياً مع خطة العمل الشاملة ووفقاً للتكليف الصادر عن الجمعية. وعملاً بخطة العمل الشاملة، ستستمر الآلية في العمل كمنبر للنقاش في تقييم تلك التوصيات التي أسندتها لنفسها في عام 2022. وفي هذا الصدد، تشير الآلية إلى جملة أمور من بينها التقييم المستمر للتوصيات المتعلقة بالحوكمة الموحدة وتقييم التوصيات المتعلقة بمشاركة الضحايا ومسألة الولاية وتقييم التوصيات بشأن العلاقات مع المجتمع المدني ووسائل الإعلام. وستُقدم خطة عمل أكثر تفصيلاً بداية عام 2022.
- 18- وستواصل الآلية، بما يتوافق مع ولايتها، رصد التقدم العام بشأن عملية الاستعراض فيما يتعلق بالتقييم واتخاذ المزيد من التدابير، بما في ذلك التنفيذ، حسب الاقتضاء. وتُتترح الآلية مواصلة تتبع التنفيذ من خلال جدول زمني يتم وضعه في عملية التقييم. وستُطلع الآلية بانتظام الدول الأطراف وجميع أصحاب المصلحة على عملها من خلال الإحاطات والتقارير والمصروفة.
- 19- وأخيراً، يمكن للآلية، حسب الاقتضاء، أن تكون بمثابة منبر من أجل/ أو تيسير نقاشات المائدة المستديرة بشأن التوصيات التّم تم تقييمها إيجابياً.

شكر وتقدير

- 20- يود ممثلو الدول الأطراف (الرؤساء المشاركون) في آلية الاستعراض أولاً الإعراب عن عميق امتنانهم لجهات التنسيق القطرية المخصصة، السيدة مونيك موسمات شاهانارا والسيدة ناويرد شارمين والسيد ناصر الدين (بنغلاديش) والسيد جيم موسكوسو والسيد خوسيه خوان هيرانانديز (شيلي) والسيدة بولينا دودزيك والسيد واديسلاو مانوفيل، وخلفه السيدة كاتارزينا بادلو-بيكال (بولندا)، على دورهم الداعم وإسهاماتهم القيمة في عمل الآلية.
- 21- ويود أعضاء الآلية أيضاً الإعراب عن امتنانهم لجهات التنسيق الثلاث التابعة للمحكمة، السيد جايمس ستيوارت، نائب المدعي العام، والسيد هيراد أبتاهي، رئيس ديوان الرئاسة، والسيد أوزفالدو زافالا غيلر، كبير المساعدين الخاصين لقلم المحكمة، على العمل التعاوني والروح العالية للمشاركة في عمل الآلية والاعتراف بجهودهم رغم العمليات الانتقالية الصعبة للسلطة القضائية ومكتب المدعي العام.
- 22- وتُعترف الآلية أيضاً بدعم ومشورة رئيسة الجمعية السيدة سيلفيا فيرنانديز دي كورماندي ونائب الرؤساء، السفير روبرت را (كندا) والسفيرة كاترينا سيكوينسوا (الجمهورية التشيكية). وتدين الآلية بشدة لأمانة الجمعية العامة، وخاصة السيدة غايل راموتار، على تقديم المساعدة المتسقة والفعالة والاستجابة طوال عمل الآلية.

المرفقان المرفق الأول

تقارير المكلفين بولايات الجمعية المتعلقة بالمسائل ذات الصلة الموكولة لهم كمنبر للنقاش

1) تقارير المكلفين بولايات الجمعية

- أ) تقرير المكتب عن الفريق الدراسي المعني بالحوكمة (ICC-ASP/20/21)
- ب) تقرير المكتب عن التكامل (ICC-ASP/20/22)
- ج) تقرير المكتب عن عدم التعاون (ICC-ASP/20/23)
- د) تقرير المكتب عن التعاون (ICC-ASP/20/26)
- هـ) تقرير المكتب عن متأخرات الدول الأطراف (ICC-ASP/20/27)
- و) تقرير المكتب عن التمثيل الجغرافي العادل والتوازن بين الجنسين في تعيين موظفين في المحكمة الجنائية الدولية (ICC-ASP/20/29)
- ز) تقرير للمكتب بشأن استعراض إجراءات ترشيح وانتخاب القضاة (ICC-ASP/20/30)
- ح) تقرير المكتب بشأن وضع الجدول الزمني لدورات الجمعية (ICC-ASP/20/33)
- ط) تقرير مكتب المساعدة القانونية (ICC-ASP/20/39)

2) مجموعة تقارير المكلفين بولايات الجمعية بشأن توصيات فريق الخبراء المستقلين (ICC-ASP/20/39)

- أ) تقرير المكتب عن استعراض أعمال آلية الرقابة المستقلة وولايتها التشغيلية بشأن توصيات فريق الخبراء المستقلين، بتاريخ 29 تشرين الأول/أكتوبر 2021.
- ب) تقرير ميسري الميزانية بشأن توصيات فريق الخبراء المستقلين، بتاريخ 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
- ج) تقرير حول موضوع التكامل في توصيات فريق الخبراء المستقلين، بتاريخ 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
- د) تقرير آلية الاستعراض كمنبر لنقاش توصيات فريق الخبراء المستقلين، بتاريخ 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

المرفق الثاني

مصفوفة

التقدم المحرز في تقييم توصيات فريق الخبراء المستقلين

تعليقات	تاريخ التنفيذ	تقييم النتيجة المتوصل إليها (بالإضافة إلى التاريخ)	التوصيات
	فورا	إيجابي	التوصية 14
جاري التنفيذ	فورا	إيجابي	التوصية 15
جاري التنفيذ	فورا	إيجابي	التوصية 16
	بداية عام 2022	إيجابي	التوصية 17
	نفذت في عام 2020	إيجابي	التوصية 18
	نهاية عام 2021	إيجابي	التوصية 19
	الربع الأول 2022	إيجابي	التوصية 20
نفذت بالفعل	نفذت في عام 2020	إيجابي	التوصية 35
			التوصية 48
تمت إعادة هيكل نائبي المدعي العام، في حين ظلت العواقب المالية جزء من مناقشة الميزانية		سلبي	التوصية 55
النتيجة النهائية معتمدة على مناقشة الميزانية	2022	إيجابي	التوصية 65
	2022	إيجابي	التوصية 67
	2022	إيجابي	التوصية 68
يمكن للمدعي العام تحديد الأولويات بعد الموافقة على الميزانية	2022	إيجابي	التوصية 71
اتخاذ قرار لتعزيز مشاركة الدولة الطرف في الإطار القانوني القائم؛ ما يزال تعميق النظر في مناقشات نموذج الحوكمة معلقا	2022 (تنفيذ جزئي)	معلقة جزئيا	التوصية 76
تتعلق بمناقشات نموذج الحوكمة		معلقة	التوصية 77
جاري الالتزام بها	فورا	إيجابية	التوصية 87
جاري الالتزام بها	فورا	إيجابي	التوصية 88
تعكف المحكمة بالفعل على تنفيذ التوصية	فورا	إيجابي	التوصية 91
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 93

كان رد فعل قوة الدفاع شعبية التابعة للأمم المتحدة هو أنها قوة لا تناسب القضاة. من ناحية أخرى تُتاح إمكانية قيام المرشحين بتقديم تصريحات إلى المنظمة الدولية للهجرة أثناء انتخابهم. (جديد) سيجري استشارة اللجنة الاستشارية المعنية بترشيحات القضاة.		سلبي	التوصية 110
تواصل المحكمة النظر في الآثار المترتبة. ويمكن استكشاف السبل من أجل تجسيد روح هذه التوصية لفئات معينة من غير الموظفين		معلقة	التوصية 115
تُفسر جنبا إلى جانب مع التوصية 117		معلقة	التوصية 116
ستستكشف المحكمة ما يمكن أن يقوم به قاضي الدرجة الأولى بما يتماشى مع التوصية 117. ومع ذلك، تم التأكيد على أن التكاليف ستكون أعلى مقارنة بالنزاعات التي يتعامل معها الموظفون المتطوعون.	2022	معلقة	التوصية 117
أدرج اقتراح في الميزانية المقترحة لعام 2022 من أجل الحصول على موارد لمدة ستة أشهر بخصوص تقديم خدمات أمين المظالم. وإذا انتقلت المحكمة إلى محكمة الأمم المتحدة للاستئناف، فسيتعين على المحكمة الاستفادة من خدمات UMOMS	2022	إيجابي	التوصية 118
مرتبطة بالتوصية 117. وكممارسة عامة، يواكب أمين المظالم عملية الوساطة.		معلقة	التوصية 119
يتواصل تقييم مزايا وعيوب الانتقال من محكمة منظمة العمل الدولية للاستئناف إلى محكمة الأمم المتحدة للاستئناف، وستكون جزءاً من الدراسة التي ستعدها المحكمة. يفضل مجلس اتحاد الموظفين الاحتفاظ بمحكمة منظمة العمل الدولية للاستئناف		معلقة	التوصية 120
		معلقة	التوصية 121
جاري الالتزام بها	فورا	إيجابي	التوصية 129
جاري الالتزام بها	فورا	إيجابي	التوصية 130
		معلقة	التوصية 139
أعربت الدول الأطراف عن دعمها الواسع لمواصلة النظر في مسألة السيولة		معلقة	التوصية 140

والتأخرات كأولوية استراتيجية لمستقبل المحكمة			
		معلقة	التوصية 141
ستوفر المحكمة هذه الهياكل التنظيمية للدول الأطراف في أوائل عام 2022 إلى جانب الميزانية المعتمدة لعام 2022	أوائل عام 2022	إيجابي	التوصية 142
	2022	إيجابي	التوصية 146
		معلقة	التوصية 148
لا توجد المحكمة في وضع يتيح لها دعم هذه التوصية، إذ تتوفر المحكمة بالفعل على قناة ضخمة للاتصال بالأمم المتحدة على مستوى المحكمة في شكل مكتب الاتصال بنيويورك. وتوافق المحكمة على الفكرة العامة ولكن التوصية لا تنطبق على هذا النحو بسبب مخاوف بشأن استقلالية مكتب المدعي العام أو حياد قلم المحكمة أو ضمانات السرية.		سلبي	التوصية 149
			التوصية 151
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 152
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 153
	النصف الثاني من عام 2022	الجزء الأول - إيجابي الجزء الثاني - "خطة توعية لكل بلد حالة"	التوصية 163
ترى آلية الاستعراض أن التنفيذ يجب أن يتم تحت رعاية المكتب	النصف الأول من عام 2022	إيجابي	التوصية 169
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 171
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 172
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 174
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 178
نفذتها المحكمة بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 179
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 180
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 181
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 182
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 183
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 184
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 185
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 186

نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 187
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 188
تقارير المحكمة "التنفيذ الفعلي"	فورا	إيجابي	التوصية 189
قد يكون التنفيذ معقدًا. في حين يود القضاة أن يكون لهم رأي في تكوين فريق المراجعة	2022	إيجابي	التوصية 190
	فورا	إيجابي	التوصية 191
نُفذت هذه التوصية بالفعل بواسطة دليل ممارسات الدوائر.	فورا	إيجابي	التوصية 192
سيحاول القضاة دائمًا اتباع دليل ممارسات الدوائر	فورا	إيجابي	التوصية 193
كما ورد في البلاغ الصحفي للمحكمة، اتفق القضاة على تدابير ملموسة لتنفيذ هذه التوصية في معتكفهم في نوفمبر 2021	فورا	إيجابي	التوصية 199
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 204
يقترح الفريق الدراسي المعني بالحوكمة طريقًا للمضي قدمًا في عام 2022	2022	إيجابي	التوصية 206
سيناقش القضاة هذه التوصية في معتكف نوفمبر 2021		معلقة	التوصية 213
		معلقة	التوصية 214
		معلقة	التوصية 215
لا ترى هيئة رئاسة المحكمة دورًا لها ولكن يجب تركها للقضاة في الدوائر.	فورا	إيجابي	التوصية 219
نُفذت هذه التوصية باعتماد المبادئ التوجيهية الداخلية بشأن صياغة الأحكام والمبادئ التوجيهية بشأن هيكل الحكم في عام 2019	فورا	إيجابي	التوصية 220
نوقشت طرائق أخرى خلال معتكف القضاة في نوفمبر 2021	2022	إيجابي	التوصية 221
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 225
		معلقة	التوصية 226
شُرِع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 227
نفذت بالفعل		معلقة	التوصية 228
		معلقة	التوصية 232
		معلقة	التوصية 233
		معلقة	التوصية 234
		معلقة	التوصية 235

		معلقة	التوصية 237
تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022		معلقة	التوصية 238
نفذت بالفعل	فورا	إيجابي	التوصية 239
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 240
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 241
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 242
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 243
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 244
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 245
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 246
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 247
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 248
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 249

شُرِع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 250
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 251
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 252
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 254
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 255
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 256
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 257
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 258
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 259
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 260
شُرِع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 262
شُرِع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 263
شُرِع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة		معلقة	التوصية 264

الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته			
شُرع في التقييم ولكن تم تأجيل النتيجة إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 265
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 266
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 267
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 269
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 270
تم تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022 لإتاحة الفرصة لمكتب المدعي العام لتقديم مساهماته		معلقة	التوصية 271
يشير مكتب المدعي العام إلى أنه يظل مرنا في نهجه لأنه يرى أنه لا يلزم ترجمة جميع الشراكات إلى اتفاقات وترتيبات.	فورا	إيجابي	التوصية 272
تقييم إيجابي فيما يتعلق بالتنفيذ ولكن ضمن قيود عملية معينة. ويواصل مكتب المدعي العام استكشاف وتعزيز الممارسات والإجراءات المعيارية، حيثما أمكن ذلك.	فورا	إيجابي	التوصية 273
تقييم إيجابي فيما يتعلق بالتنفيذ ولكن ضمن قيود عملية معينة. وقد واجه مكتب المدعي العام بعض الصعوبات فيما يتعلق بعدد القوانين المختلفة والمتطلبات القانونية في مختلف الدول الأطراف، وأضاف أنه كان من الصعب إتاحة نهج واحد يناسب الجميع.	فورا	إيجابي	التوصية 274
جاري الالتزام بها	فورا	إيجابي	التوصية 275
نفذت بالفعل جزئيا	فورا	إيجابي	التوصية 276
يشير مكتب المدعي العام إلى أن تنفيذها سيتطلب الوقت والموارد	2022	إيجابي	التوصية 277

التوصية 278	إيجابي	فورا	قد يكون التنفيذ محدوداً في نطاقه بسبب القيود القانونية الحالية
التوصية 279	إيجابي	فورا	نفذها بالفعل مكتب المدعي العام
التوصية 281	إيجابي	فورا	نفذها بالفعل مكتب المدعي العام
التوصية 284			تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022
التوصية 285	إيجابي	فورا	يبدل مكتب المدعي العام جهوداً لزيادة مشاركة فريق تعقب المشتبه بهم على نطاق واسع (SALTT) مع وكالات إنفاذ القانون الوطنية
التوصية 292			تأجيل التقييم إلى النصف الأول من عام 2022
التوصية 305	إيجابي	فورا	نفذت بالفعل
التوصية 306	إيجابي	فورا	نفذت بالفعل
التوصية 307	إيجابي	فورا	نفذت بالفعل
التوصية 308	معلقة		تشعر المحكمة بالقلق إزاء عواقب الميزانية
التوصية 309	إيجابي	فورا	نُفذت بالفعل
التوصية 310	إيجابي	فورا	نُفذت من خلال اختبار متعدد الأوجه لوجود "اشتباه معقول يفرض الإدانة"
التوصية 311	إيجابي	فورا	نُفذت بالفعل مصادفة ولكن ستُنفذ بطريقة أكثر تنظيماً
التوصية 312	إيجابي	فورا	نُفذت بالفعل مصادفة ولكن ستُنفذ بطريقة أكثر تنظيماً
التوصية 313	إيجابي	فورا	سيتم إضفاء الطابع المؤسسي عليه، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 314	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 315	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 316	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 317	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 318	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 319	إيجابي	فورا	سيُضفى الطابع المؤسسي عليها، بما في ذلك من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية
التوصية 320	إيجابي	فورا	

التوصية 321	نفي	تفضل المحكمة الاحتفاظ بالقواعد الحالية المتعلقة بتكوين اللجنة الاستشارية المعنية بالنصوص القانونية
التوصية 322	معلقة	
التوصية 323	معلقة	
التوصية 324	معلقة	
التوصية 325	معلقة	
التوصية 326	معلقة	
التوصية 327	معلقة	
التوصية 328	إيجابي	يُحدد لاحقا قُيِّمت هذه التوصية بشكل إيجابي، عقب تعديلها بواسطة مشروع القرار المتفق عليه بشأن المساعدة القانونية الذي يطلب من المحكمة مراجعة نظام المساعدة القانونية) (انظر الخيار 1)
التوصية 329	إيجابي	ستدرس المحكمة طرائق مناسبة أخرى النصف الأول من عام 2022
التوصية 331	إيجابي	تنظر المحكمة في طرائق التنفيذ النصف الأول من عام 2022
التوصية 332	إيجابي	فورا
التوصية 333	إيجابي	سيتم تضمينها في إصلاح سياسة المساعدة القانونية فورا
التوصية 334	إيجابي	سيتم تضمينها في إصلاح سياسة المساعدة القانونية فورا
التوصية 335	إيجابي جزئيا	انظر تعليقات المحكمة على التوصية 115
التوصية 350	إيجابي	نفذت بالفعل فورا
التوصية 352	معلقة	النصف الأول من عام 2022
التوصية 353	إيجابي	يوافق الصندوق الاستئماني للضحايا على التوصية النصف الأول من عام 2022
التوصية 354	إيجابي	النصف الأول من عام 2022
التوصية 355	إيجابي	نفذت بالفعل فورا
التوصية 356	إيجابي	نفذت بالفعل فورا
التوصية 357	إيجابي	يجري تنفيذها فورا
التوصية 358	معلقة	متعلقة بتقييم التوصية 354 النصف الأول من عام 2022
التوصية 361	إيجابي	جاري الالتزام بها فورا
التوصية 362	إيجابي	جاري الالتزام بها فورا
التوصية 371	معلقة	تُغلق في عام 2022

تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 372
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 373
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 374
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 375
ستنتهي في النصف الأول من عام 2022		معلقة	التوصية 376
تُغلق في النصف الأول من عام 2022		معلقة	التوصية 377
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 378
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 379
تُغلق في عام 2022		معلقة	التوصية 380
نوقشت طرائق التنفيذ بمزيد من التفصيل في الفريق الدراسي المعني بالحوكمة	2022	إيجابي	التوصية 381
نوقشت طرائق التنفيذ بمزيد من التفصيل في الفريق الدراسي المعني بالحوكمة	2022	إيجابي	التوصية 382
نوقشت طرائق التنفيذ بمزيد من التفصيل في الفريق الدراسي المعني بالحوكمة	2022	إيجابي	التوصية 383
نوقشت طرائق التنفيذ بمزيد من التفصيل في الفريق الدراسي المعني بالحوكمة	2022	إيجابي	التوصية 384